

B1.23.2 Aanwijzende voornaamwoorden: hetzelfde / dezelfde

Pronombres demostrativos: mismo / misma



Hetzelfde y dezelfde indican una coincidencia con algo conocido.

1. Usa hetzelfde met palabras de tipo het y como adverbio con el significado de igual, sin cambios o anterior.
2. Usa dezelfde met palabras de tipo de y con formas en plural.

Woorden (Palabras) Voorbeeldzinnen (Frases de ejemplo)

Hetzelfde De vroedvrouw is **hetzelfde** gebleven. (*La comadrona ha seguido siendo la misma.*)

Dezelfde Lieve gynaecoloog! Ik heb **dezelfde** als jij. (*Querido ginecólogo! Tengo el mismo que tú.*)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. U krijgt na de bevalling _____ kraamverzorgende als gisteren. (*Después del parto, tendrá la misma cuidadora posparto que ayer.*)
a. hetzelfde b. dezelfde c. de zelfde d. dezelfde
2. Mijn advies van de gynaecoloog is _____ gebleven, ook na de laatste controle. (*Mi consejo del ginecólogo ha seguido siendo el mismo, incluso después de la última revisión.*)
a. dezelfde b. hetzelfde c. hetzelfde d. hetzelfde
3. We doen vandaag _____ ademhalingsoefeningen als in de cursus zwangerschapsvoorbereiding. (*Hoy hacemos los mismos ejercicios de respiración que en el curso de preparación al embarazo.*)
a. hetzelfde b. dezelfde c. de zelfde d. hetzelfde
4. De uitslag van de zwangerschapstest is _____ als vorige week. (*El resultado de la prueba de embarazo es el mismo que la semana pasada.*)
a. hetzelfde b. de zelfde c. dezelfde d. hetzelfde

1. dezelfde 2. hetzelfde 3. dezelfde 4. hetzelfde

2. Reescribe las frases (QR: IA+)



1. (hetzelfde) Mijn paspoortnummer is niet veranderd. Het is nog ... nummer als vorig jaar.

(*Mi número de pasaporte no ha cambiado. Sigue siendo el mismo número que el año pasado.*)

2. (dezelfde) Ik werk nog bij ... werkgever als toen ik net in Nederland kwam.

(*Sigo trabajando para el mismo empleador que cuando acabo de llegar a los Países Bajos.*)

3. (dezelfde) We gebruiken in het team nog ... afspraken als vorig kwartaal.

(*En el equipo seguimos usando los mismos acuerdos que el trimestre pasado.*)

4. (hetzelfde) Zijn advies is niet veranderd. Het blijft

(Su consejo no ha cambiado. Sigue siendo el mismo.)

1. Mijn paspoortnummer is niet veranderd. Het is nog hetzelfde nummer als vorig jaar. **2.** Ik werk nog bij dezelfde werkgever als toen ik net in Nederland kwam. **3.** We gebruiken in het team nog dezelfde afspraken als vorig kwartaal. **4.** Zijn advies is niet veranderd. Het blijft hetzelfde.

3. Corrige el error

1. De echo ziet er dezelfde uit als vorige keer.

La ecografía se ve igual que la vez pasada.

2. Bij deze controle heb ik hetzelfde klachten als vorige week.

En este control tengo las mismas molestias que la semana pasada.

1. De echo ziet er hetzelfde uit als vorige keer. **2.** Bij deze controle heb ik dezelfde klachten als vorige week.